



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

El mal tiempo provoca una nueva separación en el OS 35

Gibraltar, 5 de abril de 2023

El Gobierno ha sido informado por Capitanía Marítima de que, como resultado de las adversas condiciones meteorológicas en el mar, el OS 35 se ha desplazado ligeramente de su posición y se ha separado aún más en la zona del casco previamente dañada.

Se pueden ver algunos residuos de fuel que se escapan del buque, que se cree que proceden del conducto de la quilla donde estaban las tuberías que conectaban el Tanque 1 de combustible con la Sala de Máquinas. Es importante subrayar que todo el petróleo extraíble posible fue retirado del OS 35 el año pasado y este petróleo observado son residuos contenidos en este conducto, que se encuentra en el fondo mismo de la estructura del buque.

La barrera que rodea el OS 35 se retiró a principios de esta semana en previsión de las condiciones meteorológicas adversas que se están experimentando en estos momentos, ya que la barrera no habría sido eficaz en dichas condiciones. Probablemente se habría desgarrado y sólo habría añadido más riesgo de contaminación secundaria. Por lo tanto, no es posible volver a instalar la barrera alrededor del buque hasta que mejoren las condiciones meteorológicas.

El Gobierno aconseja a los ciudadanos que eviten las playas de la zona Este hasta nuevo aviso.

La Autoridad Portuaria de Gibraltar está colaborando estrechamente con el Ministerio de Medio Ambiente para garantizar que las bolas de alquitrán y el petróleo se contengan y retiren lo antes posible.

Se publicarán más actualizaciones según proceda.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 213/2023

Date: 5th April 2023

Bad weather causes further separation of OS35

The Government has been advised by the Captain of the Port that, as a result of the adverse weather conditions at sea, the OS 35 has shifted slightly from its position and separated further in the area of the hull previously damaged.

Some oil residue can be seen to be escaping from the ship and it is expected that this coming from keel duct that contained the pipes connecting fuel tank No1 to the engine room. It is important to stress that all possible extractable oil was removed from the OS 35 last year, and this observed oil is residues contained in this duct which is at the very bottom of the vessel's structure.

The Boom surrounding the OS 35 was removed earlier this week in anticipation of the adverse weather conditions which have now reached, since the boom would not have been effective in these weather conditions, would have likely been torn apart and would have only added to further risk of secondary contamination. It is therefore not possible to reinstall the boom surrounding the vessel until such time as the weather conditions improve.

The Government is advising members of the public to avoid the beaches on the Eastside until further notice. The Gibraltar Port Authority is working very closely with the Department for the Environment to ensure any tar balls and oil is contained and removed as soon as possible.

Further updates will be issued as appropriate.

ENDS